

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8231744
DHL Express

Delivery note 8231744

Date: 08.02.2022
Our reference: 1215947
Contact person: Michele Bianchi
Telephone: +41 44 832 2378
E-Mail: michele.bianchi@reishauer.com
Our customer: 3343

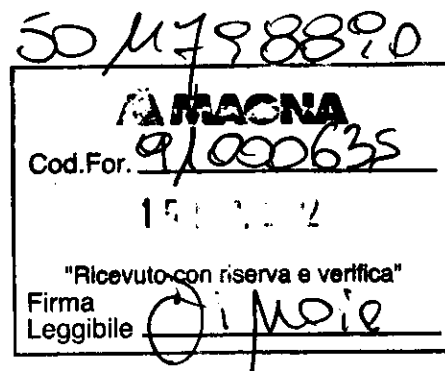
Your order no.: 4500615163
Sig. Lisco
Fattura proforma n. 21
PO date: 25.08.2021
Incoterms: DAP your works

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	22.40	23.90

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

10	423585.00	Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: $\varnothing 36$ 0.016/0 (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 1 Your material description: VHD-207180	1
----	-----------	---	---



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice	9281902
Invoice date:	08.02.2022
Our reference:	1215947
Delivery:	8231744
Delivery date:	08.02.2022
Contact person:	Denise Tran
Telephone:	+41 44 832 2564
E-Mail:	denise.tran@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	4500615163
	Sig. Lisco
	Fattura proforma n. 21
PO date:	25.08.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	DAP your works
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	50x32x35	22.40	23.90

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
10	423585.00	1	for REISHAUER gear grinding machine Complete revision of REISHAUER-clamping device DH 36 diameter to be clamped: $\varnothing 36.0.016/0$ (H6) clamping length: 30mm mounted directly on C-Axis for: RZ 303C contact surface integrated, segmented incl. transport container engraving: VHD-207180 - Complete revision ***** materiale riparato ***** Serial no.: 1	4'403.00	4'403.00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05658940728
VIA DEL CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - Email: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 B.S. DL 331/93 - C. 1)
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITOWPIT018000-2019VFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 36 DEL 24/02/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice 9281902

08.02.2022

Invoice address | IT-70026 Modugno

Page 2 of 2

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
Your material description: VHD-207180					
valore merce temporaneamente importata euro 4000,00					
Country of origin: Switzerland					
Customs tariff number: 84669396					
Total amount gross					4'403.00
Discount					-308.21
Total amount net				EUR	4'094.79

Delivery cond.:

DHL Express

SVEVA TRANS SRL - PIVA: 05858940728
 VIA S. GIUSEPPE 1 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080 525 1014 - E-MAIL: info@sveva.trans.it
 CODICE FISCALE 05858940728 - REG. ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 (IMBOLLO COCCIA) - TELEFONO 427 931
 VERBALE INTRODOTTI A DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REG. STRAORDINARIO 36 DEL 14/02/2022

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 186M del 14/02/2022 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0008400T3****Codice Taric e descrizione della merce:****8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461****Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 23.9 - Peso netto: 22.4 - Qnta suppl.: n.d.

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 186M del 14/02/2022 - Ufficio: 18100
MRN: 22ITQVN4T0000186R7


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	23.9
Tot. Dir. Acc.	97.14	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	97.14	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	97.14	Data Conv.	14/02/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	7K65SL
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	14	Del	14/02/2022	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				
Totale diritti da garantire	0.00			
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.			
Codice paese di spedizione	CH		Codice paese di destinazione IT - BA	
Importo fatturato	EUR 4094.79			
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL			

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

 VIA DEL CIGLIANO, 4 - 70126 MODUGNO (BA)
 TEL. +39 085 355411 - Email: info@svetrans.it
 DEPOSITO FISCALE IN DATA LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA DI CONFERMA IN DATA LEGGE 427/93
 DEPOSITO PRIVATO E P.O. AUT. ITOW.PIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

 REGISTRATA AL N. 36 DEL 14/02/2022

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Det. di carico 1 1		4T N.:00000186M 14-02-2022	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/36/1/MV/			
			9 NULLA OSTA al fine dei diritti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. a1 CH b1		17 Cod.P.destinaz. a IT b1 BA	
	16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 60 3314 6280 CH		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 60 3314 6280 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 4094,79		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 5 1					
25 Modo di trasporto alla frontiera		26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		
28 Dati finanziari e bancari						
6 4 9 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PK COLLI 1 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). VALORE RIPARAZIONE EURO 4094,79===		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84669360 00 S001		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni		34 Cod.P.di origine a1 CH b1		35 Massa lorda (Kg) 23,90000		
VALORE MERCE TEMPORANEAMENTE ESPORTATA EURO 4000,00=== N380 -CH-2022-9281902 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-6033146280 KGM 23.90000 Y069		37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 22,40000		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ0B8T0008400T3		39 Contingenti		
		41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 4094,79		
		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 4000,00		
		45 Valore statistico 8094,79				
47 Calcolo delle imposi- zioni		Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilaioni di pagamento 014907R		
A00 8094.79 1.2 % 97,14 F		405 8191.93 0 % 0,00 G		B Dati contabili REG. 4T N.00000186M DEL 14-02-2022 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000014 EUR. 0,00 G SCAD. 08-03-2022 G EUR. 97,14 F SCAD. 08-03-2022 F CDC : CA Cod.Svincolo : 7K65SL		
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 400005 - E-mail: cenzodato@svetrans.it		49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale DEPOSITO FISCALF IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 36 DEL 14/02/2022		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
Per Iva € 1802,22		Totale € 1802,22		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 14-02-2022		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7K65SL Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio V+G: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 14-02-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

MAGNA PT SPA
Via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno Bari
p.Iva 04886850728

Spett.le
Svevatrans srl via Dei Gerani 5/9
70026 Modugno Bari

Modugno 14/02/2022

OGGETTO: Richiesta di estrazione merce da Deposito Iva

Con la presente vi diamo istruzioni per l'estrazione della seguente partita di merce, introdotta nel Deposito Iva da voi gestito

Numero colli : 1

Natura dei beni: parti e accessori riconoscibili per macchine

Peso lordo : KG 23,900

Peso netto: KG 22,400

Valore di estrazione: € 9994,15

Luogo di destinazione dei beni: Magna Pt spa via dei ciclamini 4

Targa automezzo: Xa 538X

Per quanto sopra, dichiara:

di conoscere le norme che regolano il particolare settore e di impegnarsi ad adempiere nei termini prescritti a tutti gli obblighi e formalità imposte da leggi e regolamenti applicabili alla procedura del Deposito Iva; a fornire anche successivamente all'estrazione dei beni, gli ulteriori dati, informazioni, notizie e documenti che dovessero essere necessari a Codesta società, quale gestore del Deposito, in relazione all'operazione effettuata ai fini delle annotazioni nel registro della movimentazione delle merci, di eventuali controlli da parte degli organi preposti nonché di esigenze determinate, in qualsiasi forma, da uffici dell'amministrazione Pubblica

in Fede

MAGNA PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
I - 70026 MODUGNO (BA)
G.F. e P. I.: 04886850728

MAGNA PT SPA
Via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno Bari
p.Iva 04886850728

Spett.le
Svevatrans srl via Dei Gerani 5/9
70026 Modugno Bari

Modugno 14/02/2022

OGGETTO: Richiesta di immissione in libera pratica di beni destinati ad introduzione in Deposito Iva

Con la presente vi diamo istruzioni per immissione in libera pratica di beni destinati ad introduzione in Deposito Iva da voi gestito per nostro conto della seguente merce

Numero colli : 1

Natura dei beni: parti e accessori riconoscibili per macchine

Peso lordo : KG 23,90

Peso netto: KG 22,40

Valore dei beni : € 8191,93

Luogo di provenienza dei beni: REISHAUER

Targa automezzo: Xa 538X

Per quanto sopra, dichiara:

L'introduzione nel Deposito Iva deve avvenire ai sensi e per gli effetti dell'art. 50bis D.L 331 del 30 Agosto 1993 introdotto dall'art. 1, comma 2, lettere i della legge 28/1997 e con le modalità previste dal DM delle finanze 419 del 20 ottobre 1997

in Fede

MAGNA PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
I - 70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. I. 04886850728



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
14/02/2022	8/magna/2022		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	Iva
	AUTOFATTURA: 8/magna/2022 del 14/02/2022 DESCRIZIONE: parti e accessori riconsegnati per macchine KG LORDI: 23,900 KG NETTI: 22,400 TARGA XA 538X ORIGINE: SVIZZERA FATT. COMMERCIALE: 9281902 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 9.994,15 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. lma reg. 4 t186/M del 14/02/2022		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

REGISTRATA AL N° 36 DEL 14/02/2022
P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5362526 - E-mail: lorenzo.derezo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCW PIT018000-2019YF51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	8.191,93 €
			tot. iva	1.802,22 €
			tot. Docum.	9.994,15 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	I.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 80FA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of		
Magna Powertrain GmbH		



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
14/02/2022	36/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
84669360	parti e accessori riconoscibili per macchine	1	23,90	22,40

merce introdotta in deposito iva al numero : 36 del 14/02/2022

documento di arrivo: t186/M del 14/02/2022

autofattura: 8/magna/2022 del 14/02/2022

valore merce: 9.994,15 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto
A VISTA	1		14/02/22 11:06
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9281902		
		Firma Destinatario	